



ZÁVODČANIA

Ročník 1 • číslo 0/2003

Chcete mať svoje noviny?

Nulté číslo Závodčana – novín obce Závod vychádza v spolupráci s Mestom Malacky v rámci projektu Public relations samosprávy dolného Záhoria. Je to prvý pokus o oslovenie vás, obyvateľov obce, cestou tlačného média. Tvorcovia novín sa na vás zároveň obracajú s otázkou: chcete, aby v Závode vychádzali obecné noviny? Svoje odpovede, prípadné návrhy na obsah novín a názov nového periodika môžete odovzdať na obecnom úrade, sekretariáte starostu. Ďakujeme.



Oslavy 550. výročia prvej písomnej zmienky o obci boli udalosťou desaťročia. Na ich organizácii sa v roku 2000 podieľali takmer všetky inštitúcie v obci i spoločenské organizácie. Pri príležitosti výročia vyšla publikácia História obce Závod z pera Petra Vrableca. Na oslavy obec pozvala významných rodákov, kňazov a umelcov; obcou sa tiahol sprievod s mažoretkami a dychovkou. V kultúrnom dome sa konala slávnostná akadémia s bohatým kultúrnym programom.

Táto fotografia je vôbec prvou, ktorá zachytáva ulice Závodu.



Vážení spoluobčania, milí Závodčania,

som veľmi rád, že sa vám môžem prihovoriť na titulnej strane historicky prvého čísla novín obce Závod. Dovoľte mi zároveň, aby som sa vám dodatočne poďakoval za dôveru, ktorú ste mi prejavili v ostatných komunálnych voľbách.

Vďaka nej budem môcť nadviazať na výsledky práce, ktoré som so svojimi spolupracovníkmi dosiahol na tomto poste v predchádzajúcich volebných obdobiach. Zároveň sa budem usilovať stavať pred obec nové ciele, po dosiahnutí ktorých bude naša obec krajšou a prosperujúcejšou.



Slovenská samospráva prežíva mimoriadne náročné obdobie. Štát jej odovzdáva nové kompetencie, avšak zväčša bez potrebných financií. A veru bez peňazí sa toho v obci veľa urobiť nedá. Najväčším sústom pre obec je prechod kompetencií v oblasti

Pokračovanie na 2. strane

Priority obce NA OBDOBIE ROKOV 2002-2006 budovanie kanalizácie

(v tomto roku bola otvorená I. etapa výstavby kanalizácie)

Plán investičnej výstavby

V apríli sa uskutoční kolaudácia domu smútku na miestnom cintoríne. Ešte na tento rok je naplánované dokončenie terénnych úprav cintorína (chodníky, zámková dlažba) a oplotenia. Po ukončení prác

bude budova Domu smútku v Závode daná do užívania.

V rámci plánovanej investičnej výstavby (IV) je zámerom obce vybudovať tribúnu na miestnom ihrisku. Investičné náklady na realizáciu tohto zámeru predstavujú

asi 2 mil. Sk (v minulom roku zlyhali pokusy získať finančné prostriedky z programu PHARE). Tribúna by pozostávala z hľadiska pre divákov a reštauračného zariadenia s ubytovacou kapacitou a sociálnym zariadením (WC a sprchy).

Ďalšou investičnou akciou je dokončenie vonkajšej úpravy fasády kostola, soklovej časti.

Obec čaká aj vybudovanie infraštruktúry v miestnej časti Jazero k už prideleným stavebným pozemkom.

Prípravujeme aj rozšírenie individuálnej bytovej výstavby ponukou stavebných pozemkov v časti Jazero.



Takto dnes vyzerá kanalizácia á la Závod. Dúfajme, že už nie dlho...



V tomto roku nás čaká kolaudácia domu smútku i dokončenie oplotenia cintorína.



Miestna časť Jazero si svoj názov zaslúži. Stačí trochu dažďa a jej obyvatelia už čerpajú vodu z pivníc.

Rozpočet obce Závod na rok 2003

PRÍJMY

Daň z príjmu FO zo ZČ a FP	3 400 000,00 Sk
Daň z príjmu PO so sídlom v tuzemsku	575 000,00 Sk
Daň z nehnuteľností, daň z pozemkov	310 000,00 Sk
Daň z nehnuteľností, daň zo stavieb	330 000,00 Sk
Daň za psa	12 000,00 Sk
Daň z predaja alkoholických nápojov a tabakových výrobkov	35 000,00 Sk
Daň z reklamy	2 000,00 Sk
Daň za užívanie verejného priestranstva	15 000,00 Sk
Za zber, odvoz a zneškodňovanie odpadov	822 000,00 Sk
Cestná daň	600 000,00 Sk
Z prenajatých budov	300 000,00 Sk
Z prenajatých bytov	160 000,00 Sk
Správne poplatky	160 000,00 Sk
Za vodné a stočné	430 000,00 Sk
Za služby domu smútku	20 000,00 Sk
Za relácie v miestnom rozhlase	16 000,00 Sk
Za kopírovacie práce	8 000,00 Sk
Cintorínske	3 000,00 Sk
Úrok z finančného hospodárenia	35 000,00 Sk
Transfér na samosprávne funkcie	423 000,00 Sk
ÚHRN PRÍJMU BEŽNÉHO ROZPOČTU	7 656 000,00 Sk
Príjem z predaja kapitálových aktív	100 000,00 Sk
ÚHRN PRÍJMU KAPITÁLOVÉHO ROZPOČTU	100 000,00 Sk
Príjmy z prevodov z peňažných fondov obcí	1 000 000,00 Sk
ÚHRN PRÍJMU – FINANČNÉ OPERÁCIE	1 000 000,00 Sk
PRÍJMY SPOLU	8 756 000,00 Sk

VÝDAVKY

Výdavky verejnej správy	2 800 000,00 Sk
Finančná a rozpočtová oblasť	35 000,00 Sk
Verejný dlh – splácanie úrokov	300 000,00 Sk
Transfery všeobecnej povahy	50 000,00 Sk
Požiarňa ochrana	150 000,00 Sk
Cestná doprava	600 000,00 Sk
Nakladanie s odpadmi	822 000,00 Sk
Ochrana prírody a krajiny	61 000,00 Sk
Rozvoj bývania	60 000,00 Sk
Zásobovanie vodou	152 000,00 Sk
Verejne osvetlenie	350 000,00 Sk
Všeobecné lekárske služby	25 000,00 Sk
Rekreačné a športové služby – vrátane projektu areálu	150 000,00 Sk
Klubové a špeciálne kultúrne zariadenia	733 000,00 Sk
Vysielacie a vydavateľské služby	1 000,00 Sk
Náboženské a iné spoločenské služby	35 000,00 Sk
Vzdelávanie	10 000,00 Sk
Ďalšie sociálne služby – staroba	50 000,00 Sk
ÚHRN VÝDAVKOV BEŽNÉHO ROZPOČTU	6 384 000,00 Sk
Zásobovanie vodou – kanalizácia	831 000,00 Sk
Náboženské a iné spoločenské služby – cintorín	831 000,00 Sk
ÚHRN VÝDAVKOV KAPITÁLOVÉHO ROZPOČTU	1 662 000,00 Sk
Verejný dlh – úver	710 000,00 Sk
ÚHRN VÝDAVKOV – FINANČNÉ OPERÁCIE	710 000,00 Sk
VÝDAVKY SPOLU	8 756 000,00 Sk

Úradné hodiny stavebného úradu

Streda od 7.30 do 15.30
Štvrtok od 7.30 do 15.30

Zákon NR SR č. 416/2001 Z. z. ustanovuje prechod pôsobností z ministerstiev, z krajských a okresných úradov na obce a na vyššie územné celky. Postupne tak – od vstúpenia platnosti tohto zákona, do kompetencií obcí pribudli úseky územného pláno-

vania a stavebného poriadku. Pôsobnosť stavebného úradu s výnimkou vyvlastňovacieho konania – vydávanie územného rozhodnutia, stavebného povolenia, vydávanie rozhodnutia o zmene stavby pred dokončením a kolaudačného rozhodnutia.

Kancelária stavebného úradu sa nachádza na I. poschodí obecného úradu č. dverí 27.



Udržiavanie čistoty a poriadku nie je silnou stránkou obyvateľov obce. Čierne skládky nie sú ničím výnimočným, po uliciach letajú papiera a považujú sa plastové fľaše. Znie to hrozne, ale je to vizitka nás všetkých.

Bratislavčan čistí závodský neporiadok

Pán V. M., ktorý trvalo žije v Bratislave a na víkendy prichádza do Závodu do domu v strede obce, si „kráti voľné chvíle“ pozoruhodnou činnosťou – zbieraním odpadu v okolitých lesoch a pri okrajoch ciest. Odpad zberá do plastových vriec, ktoré potom zhromažďuje na krajnici ciest, odkiaľ ich pracovníci obecného úradu odvezú na skládku. Často okrem drobného odpadu nájde staré pneumatiky, kanistre, starý nábytok, pokazené televízory... Naše okolie je teda jeho zásluhou čistejšie. Je však prinajmenšom na zamyslenie pre nás všetkých, že neporiadok po nás upratuje obyvateľ Bratislavy.

Vývoz smetí do konca júna 2003

Smetné nádoby označené

červenou nálepkou – 15. apríla, 13. mája, 10. júna 2003

modrou nálepkou – 15. apríla, 29. apríla, 13. mája, 27. mája, 10. júna, 24. júna

Občania, ktorí už majú poplatok za tvorbu odpadu zaplatený, uvedené nálepky obdržali.

Tie rodiny, ktoré ešte nemajú zaplatené dane z nehnuteľností a poplatok za likvidáciu komunálneho odpadu, sú povinné poplatky uhradiť v čase úradných hodín na obecnom úrade. Po zaplatení poplatku dostanú samolepiace nálepky na rok 2003.

Výška poplatku

Na základe všeobecno-záväzného nariadenia platného na rok 2003 občania platia **300 Sk** za odvoz odpadu, **deti a mládež do 18 rokov 150 Sk**. Za domy trvale neobývané je stanovený paušálny poplatok 850 Sk na rok.

Vážení spoluobčania, milí Závodčania,

Dokončenie z 1. strany

že po našich uliciach je pohodených množstvo odpadkov, že sa stále vytvárajú čierne skládky. Našou snahou bude, aby aj toľto odzvonilo. Menšie obecné služby, do ktorých zapojíme všetkých dlhodobo nezamestnaných občanov obce (máme ich 80) i verejnoprospešné práce by mohli byť tou správnou cestou. Chceme sa však obrátiť aj na vás, vážení občania – nevytvárajme podmienky pre to, aby naša obec bola čistšie ulice a upravené predzáhradky do neďalekého Rakúska – urobme si také aj doma.

Jozef Gajda, starosta

Aké služby poskytuje prevádzka obecného úradu?

- dopravnú (3 autobusy, 4 vodiči, 1 traktor) – na základe objednávky doprava na výlety, zájazdy, školy v prírode, lyžiarske zájazdy, brigády, nákupné cesty, futbalové stretnutia;
- autobusovú linku z obce na železničnú stanicu a späť;
- údržba miestnych komunikácií traktorom v zimných mesiacoch
- poľnohospodárske práce (využitie traktora: orba, odvoz stavebného materiálu, dovoz dreva).

Menšie obecné služby

- je to forma vykonávania menších obecných prác dlhodobou evidovanými nezamestnanými občanmi; realizovať sa bude na základe dohody uzatvorenej

Naši volení zástupcovia

Výsledky hlasovania oprávnených voličov v komunálnych voľbách, ktoré sa konali v dňoch 6.–7. decembra 2002, určili, kto nás bude zastupovať v období rokov 2002–2006.

Starostom obce sa stal Jozef Gajda (nezávislý kandidát, získaný počet hlasov 747).

Členmi Obecného zastupiteľstva v Závode sú: Jaroslav Hanzlík (KDH, 554 hlasov), Miroslav Kopiar (KDH, 521 hlasov), Jozef Kopiar (KDH, 468 hlasov), Jozef Puškáč (KDH, 451 hlasov), Vratko Studenič (KDH, 445 hlasov), Anna Malinová (KDH, 384 hlasov), Zdena Žáčková (HZDS, 382 hlasov), Viera Kráľová (HZDS, 364 hlasov) a Vladimír Bílek (HZDS, 346 hlasov).

Členmi obecnej rady, poradného orgánu starostu obce sú: Jozef Kopiar (zástupca starostu), Miroslav Kopiar, Jozef Puškáč, Zdena Žáčková a Ing. Vendelín Šrámek.

medzi Obcou Závod a Okresným úradom práce v Malackách v záujme realizácie Programu udržiavania pracovných návykov evidovaných nezamestnaných;

- v 14-dňových intervaloch sa budú striedať vždy desiat nezamestnaní občania, ktorí týždenné odpracujú bezplatne 15 hodín pre obec;

- vykonávať budú práce na skrášľovaní obce, úprave povrchu parkov a zelene, miestnych komunikácií, cintorína, ihriska a priekop a na likvidácii divokých skládok odpadu;

- tento projekt sa bude uskutočňovať do konca roka 2003 a na menších obecných službách sa vystriedajú všetci dlhodobí nezamestnaní.

Koľko je nás?

Podľa ostatného sčítania ľudu má naša obec 2566 obyvateľov prihlásených na trvalý pobyt, z toho 1265 mužov (narodených v rokoch 1985–2001 je 264, v rokoch 1941–1984 je 866 a skôr narodených ako v roku 1940 je 131) a 1301 žien (narodených v rokoch 1985–2001 je 276, v rokoch 1941–1984 je 744 a skôr narodených ako v roku 1940 je 278). Ekonomicky aktívnych je 1467 občanov (769 mužov, 698 žien).

DHZ Závod usporiada 14. júna na ihrisku TJ Závod nočnú súťaž hasičských družstiev.

Začiatok o 21.30 h, prezentácia družstiev od 20.00 h.

Súťažné disciplíny: hasičský útok s vodou v kategórii ženy a muži podľa súťažného poriadku previerky pripravenosti.



Na zber starého papiera sa školáci vždy veľmi tešia. Aj tohto roku pred Veľkou nocou tretiaci obchádzali dom za domom so žiadosťou: „Nemáte starý papier? Máme v škole zber...“

Počet školopovinných detí klesá

O tom, čo nového priniesol minulý rok Základnej škole v Závode, hovoríme s riaditeľkou školy Mgr. Janou Jedinou.

„Škola získala právnu subjektivitu 1.4.2002 a od 1.7. toho istého roku má nového zriaďovateľa – Obec Závod. Nový spôsob financovania umožnil vykonať množstvo opráv a rekonštrukcií zameraných hlavne na úsporné opatrenia: odstránili sme haváriu na potrubí kúrenia, namontovali ohrievače teplej vody pre upratovačky a školskú jedáleň, opravili pokazené radiátory a deravú podlahu, vymenili opotrebované školské tabule. Tento rok sme však začali so zvýšením cien energií a provizórnym rozpočtom, ktorý je nižší ako vlnajší...“

Akými úspechmi sa škola môže pochváliť?

„Uspeli sme v niekoľkých odborných súťažiach a bodovali sme aj v okresných: získali sme 1. miesto v súťaži Prečo mám rád slovenčinu, naši žiaci sú úspešnými riešiteľmi matematickej i geo-

grafickej olympiády, získali sme čestné uznanie vo Hviezdoslavovom Kubíne a dievčatá si získali 1. miesto vo vybijanej zabezpečili postup na krajské kolo. Naši žiaci sa zúčastňujú korešpondenčného seminára z matematiky Pikomat, deviataci sa zúčastnili celoslovenskej súťaže v zemepise Eurorébus.“

Životné prostredie obce nie je ani zďaleka v poriadku. Prispieva škola k riešeniu tejto situácie?

„Žiaci sa starajú o prostredie školského dvora i parku pri predajni Jednota. Máme patronát nad prírodnou rezerváciou Jazírky, ktorú každoročne čistíme. Mrzí nás, že mnohí spoluobčania pravidelne vozia smeti do okolia obce i do tejto prírodnej rezervácie. Väčšina prírodných ihrísk na okraji lesa je zaprataných odpadkami a pri podujatiach pre deti v prírode máme problém nájsť bezpečné miesto na hru.“

- v minulom roku ukončilo školskú dochádzku 37 žiakov;

- v tomto roku bolo do prvého ročníka zapísaných 25 detí – začína sa etapa, kedy sa bude otvárať len jedna trieda prvého ročníka;

- škola si zabezpečuje financie svojpomocne, preto sa rodičia musia podieľať na odstránení škôd, ktoré spôsobili ich deti – pozitívom je fakt, že klesá počet rozbitých okien a poškodeného nábytku;

- základná škola ďakuje všetkým učiteľom a pracovníkom školy, ktorí sa každodennou prácou starajú o vzdelanie a výchovu detí; rodičom, ktorí spolupracujú so školou; Obecnému úradu v Závode za spoluprácu; priaznivcom a sponzorom za podporu.



Dobrovoľný hasičský zbor, ktorý pôsobí v obci už od r. 1887, patrí k najaktívnejším organizáciám v Závode.

Vekom najstarší člen DHZ Ján Šrámek (93) vlní získal ocenenie Zaslúžilý člen požiarnej ochrany. Na snímke prijíma gratuláciu starostu obce.





Závodčania s nostalgiou spomínajú na obdobie, kedy v obci pôsobil folklórny súbor Závodzan. Určite by stálo za pokus opäť oživiť tradície a vrátiť našej obci to, čo k nej odjakživa patrilo – folklór a ľudovú zábavu.

Spoločenské organizácie, ktoré šíria dobré meno obce

Dobrovoľný hasičský zbor – predsedom je Stanislav Egl, veľiteľom Miroslav Červenka.

Telovýchovná jednota Závod – futbalisti, predsedom je Adrián Mikulič.

Poľovnícke združenie Závod – predseda Ján Hasák.

Rybári – organizačne patria pod miestnu organizáciu Slovenského rybárskeho zväzu v Moravskom Sv. Jáne

Včelári – organizačne patria pod miestnu organizáciu Slovenského zväzu včelárov vo Veľkých Levároch.

Drobnochovatelia – predsedom je Alojz Studenič.

Únia žien Slovenska – predsedníčkou miestnej organizácie je Viera Kráľová.

K tebe volám v piesni

Autorom mariánskej piesne s týmto názvom bol Mons. ThDr. prof. Jozef Vrablec, rodák zo Závodu. Pápežský prelát, dekan Cyrilometodskej bohosloveckej fakulty Univerzity Komenského v Bratislave a veľprepošť sídelnej kapituly v Nitre sa narodil 4. marca 1914. V druhej polovici marca tohto roku nás všetkých veľmi zarmútila správa o jeho odchode na večnosť.

Obyvatelia Závodu sa s rodákom, ktorý šíril dobré meno obce ďaleko za jej hranicami, dôstojne rozlúčili v nedeľu 23. marca.

Zádušnú svätú omšu celebraval brat zosnulého, otec biskup Mons. ThDr. Štefan Vrablec. Obyvateľom obce i Slovenska bude chýbať kazateľ, slová kázne ktorého boli balzomom na dušu všetkých veriacich.



Nedeľné futbalové popoludnia v Závode vždy boli spoločensko-športovým vrcholom týždňa. Dnes je futbalový oddiel TJ Závod účastníkom ... a funguje pod vedením predsedu A. Mikuliča. Na miestnom ihrisku sa vystriedalo už niekoľko generácií futbalistov. Na snímke mužstvo z roku 1968 – účastník II. triedy Majstrovstiev okresu s vtedajším predsedom TJ Dr. I. Knotkom.

Program kina Máj v Závode

- 4. 5. – Kruh (USA, thriller)
- 11. 5. – Chyť ma, ak to dokážeš (USA, krimi, L. Di Caprio, T. Hanks)
- 18. 5. – Dva týždne na zaľúbenie (USA, romantická komédia, S. Bullock, H. Grant)
- 25. 5. – Loď duchov (USA, horor)

Informácie z domu kultúry

Zvýšené požičovné u distribútorov má, žiaľ, za následok zvýšenie ceny vstupeniek v tomto roku. Kino zaznamenalo celkový pokles počtu návštevníkov, takáto situácia je aj vo väčších kinách. Vybudovanie multiplexov v hlavnom meste, sprevádzkovanie trojrozmerného kina Imex Orange Slovakia siahlo veľký okruh divákov (atraktívne prostredie, kvalitná projekcia a ozvučenie). Napriek tomu veríme, že návštevníci kina Máj zostanú svojmu kinu v Dome kultúry v Závode verní!



O takýto pohľad nie je v Závode núdza. Stodoly sú však na spadnutie, viklere miznú, staré odchádza do minulosti...



... a nahrádza ho nové. Pomaly, ale isto oživa aj u nás výstavba rodinných domov s farebnými fasádami.

Srdečne blahoželáme jubilantom

(nar. od 1. 1. do 30. 4)

80-roční

Terézia Prachárová (č. d. 217); Vilhelmina Šišoláková (č. d. 258); Jozef Vrablec (č. d. 793); Mária Šimková (č. d. 642); Anna Kopiarová (č. d. 139)

81-roční

Julianna Kopiarová (č. d. 470); Helena Hladíková (č. d. 164); Jozefína Kozárková (č. d. 617); Anna Ferenčíková (č. d. 592); Róbert Hladík (č. d. 164); Anna Šrámková (č. d. 13)

82-roční

Helena Vernerová (č. d. 354); Alžbeta Smrtičová (č. d. 58); Helena Drahošová (č. d. 541); Terézia Tekerová (č. d. 437)

83-roční

Ján Bukovčák (č. d. 485); Mária Majzúnová (č. d. 401); Anna Šurinová (č. d. 64); Štefan Vida (č. d. 4)

84-roční

Ján Švec (č. d. 471); Mária Šišoláková (č. d. 540)

87-ročná

Alžbeta Jablonická (č. d. 547)

88-ročná

Mária Smrtičová (č. d. 420)

Od začiatku roku do našej obce pribudli dvaja malí občanania:

Simona Vlková, Lara Servová

Na poslednej ceste sme odprevadili:

Helenu Nemcovú, Jozefa Pavelku, Annu Studeničovou, Katarínu Smrtičovú, Rudolfa Egla, Jozefa Slimáka.

Čo nás čaká v blízkom období?

V dňoch 27. 9.–4. 10. sa vo veľkej sále Domu kultúry v Závode uskutoční **výstava obrazov Jozefa Dojčáka**, rodáka zo Závodu, pri príležitosti jeho životného jubilea.



Vychádza s podporou Nadácie otvorenej spoločnosti – Open society foundation v rámci projektu PR SAMOSPRÁVY DOLNÉHO ZÁHORIA • Vydané v spolupráci Mesta Malacky a Obce Závod • Redakcia: Anna Dvoráková, Anna Lepková, Katarína Staňková, Ivana Potočnáková • Fotografie: Ivana Potočnáková, archív • Jazyková korektúra Eva Žilavá • Grafická a polygrafická úprava: Peter Jackanin a INAK Bratislava • Tlač: BB print, Bratislava.